

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/SD/2010/IG.1/5
5 August 2010
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



المجلس
الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الإحصائية
الدورة التاسعة

بيروت، 13-15 تشرين الأول/أكتوبر 2010

البند 6 من جدول الأعمال المؤقت

برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2012-2013 في مجال الإحصاء

موجز

تقدم هذه الوثيقة برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2012-2013 فيما يتعلق بالبرنامج الفرعي 5 المعني بالإحصاءات لوضع السياسات المرتكزة على الأدلة. ويتضمن برنامج العمل المقترح النواتج والأنشطة التي أعدتها الأمانة التنفيذية من أجل تحقيق الإنجازات المتوقعة ضمن الإطار الاستراتيجي. ويعرض هذا البرنامج المقترح على اللجنة الإحصائية في دورتها التاسعة للنظر فيه وإعطاء توجيهاتها بشأنه.

وبما أن التعليمات بشأن إعداد الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2012-2013 لم ترد بعد من مقر الأمم المتحدة، قد تدخل الأمانة التنفيذية بعض التعديلات الطفيفة على النواتج آخذة في الاعتبار تعليقات ومقترحات اللجنة.

واللجنة الإحصائية مدعوة أيضاً إلى مناقشة أساليب رصد التقدم المحرز في البلدان الأعضاء نتيجة لتنفيذ النواتج المقترحة.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	6-1 مقدمة
		<u>الفصل</u>
4	9-7 أولاً- الإجراءات المطلوبة من اللجنة
5	10 ثانياً- موجز للنواتج المقترحة بحسب المجالات الإحصائية
5		ألف- القضايا الإستراتيجية والإدارية المتصلة بالإحصاءات الرسمية
6		باء- الإحصاءات الاجتماعية والديمغرافية
6		جيم- الإحصاءات الاقتصادية
7		دال- إحصاءات البيئة والطاقة
8		هاء- قياس التنمية والتقدم المجتمعي
8	22-11 ثالثاً- البرنامج الفرعي 5: الإحصاءات لوضع السياسات المرتكزة على الأدلة ..
8	12-11	ألف- التوجه العام للبرنامج الفرعي 5 لفترة السنتين 2012-2013
9		باء- الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز
10	20-13	جيم- الاستراتيجية
11	21	دال- العوامل الخارجية
11	22	هاء- النواتج
16	 المرفق- الولايات التشريعية

مقدمة

1- تقدم هذه الوثيقة مجموعة النواتج (الأنشطة، والمواد، والخدمات) التي تقترحها الأمانة التنفيذية وتتصل بالبرنامج الفرعي 5 المعني بالإحصاءات لوضع السياسات المرتكزة على الأدلة، لفترة السنتين 2012-2013.

2- ووفقاً للنظامين الأساسي والإداري لتخطيط البرامج⁽¹⁾، تم إعداد تلك النواتج استناداً إلى مشروع الإطار الاستراتيجي المنقح لفترة السنتين 2012-2013⁽²⁾ الذي أقرته اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) في دورتها السادسة والعشرين (بيروت، 17-20 أيار/مايو 2010)، ووافقت عليه لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الخمسين (نيويورك، 7 حزيران/يونيو - 2 تموز/يوليو 2010)⁽³⁾. وتجدر الإشارة إلى أن مشروع الإطار الاستراتيجي المنقح لفترة السنتين 2012-2013 قد وزع على البلدان الأعضاء للاطلاع عليه قبل انعقاد الدورة السادسة والعشرين للإسكوا.

3- والجدير بالذكر أن هدف البرنامج الفرعي 5 واستراتيجيته، والإنجازات المتوقعة في إطاره ومؤشرات الإنجاز، بالصيغة الواردة مع النواتج في الفصل الثالث من هذه الوثيقة، لا يمكن تعديلها إلا بموافقة الجمعية العامة التي افتتحت دورتها الخامسة والسنتين يوم الثلاثاء 14 أيلول/سبتمبر 2010.

4- ويوجّه انتباه اللجنة الإحصائية إلى أن الأمانة التنفيذية قد راعت، لدى اقتراح النواتج، الاعتبارات التالية:

(أ) الولايات المستمرة وفقاً لقرارات الإسكوا 283 (د-25) بشأن التزام بلدان منطقة الإسكوا بالمعايير الدولية لتعزيز الأنظمة الإحصائية الوطنية، و 286 (د-25) بشأن إحصاءات النوع الاجتماعي لأغراض المساواة وتمكين المرأة، و 287 (د-25) بشأن تعزيز القدرات الإحصائية بهدف صنع السياسات المرتكزة على الأدلة، والتي اعتمدها الإسكوا في دورتها الخامسة والعشرين (صنعاء، 26-29 أيار/مايو 2010)⁽⁴⁾؛ والولايات الجديدة وفقاً للقرار 297 (د-26) بشأن رصد التقدم المحرز في تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية في المنطقة العربية لأغراض التقدم المجتمعي، الذي اعتمده الإسكوا في دورتها السادسة والعشرين⁽⁵⁾؛

(1) الأمم المتحدة، النظامان الأساسي والإداري لتخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم (ST/SGB/2000/8). متاح على: <http://documents.un.org>.

(2) الإسكوا، قضايا الإدارة العليا: مشروع الإطار الاستراتيجي المنقح لفترة السنتين 2012-2013 (E/ESCWA/26/7). متاح على: <http://documents.un.org>.

(3) الأمم المتحدة، تقرير لجنة البرنامج والتنسيق (A/65/16). متاح على: <http://documents.un.org>.

(4) للاطلاع على نصوص القرارات، انظر: الإسكوا، تقرير الدورة الخامسة والعشرين (E/ESCWA/25/10/Rev.1). متاحة على: <http://documents.un.org>.

(5) للاطلاع على نص القرار، انظر: الإسكوا، تقرير الدورة السادسة والعشرين (E/ESCWA/26/9/Report). متاح على: <http://documents.un.org>.

(ب) المشاكل الرئيسية التي شهدتها منطقة غربي آسيا في الأعوام الماضية، ومنها القضايا الناشئة التي حُددت في معرض تقييم الاحتياجات في مجال بناء قدرات الأجهزة الإحصائية الوطنية في الإسكوا الذي أُجري في عام 2010؛

(ج) نتائج اجتماع مجموعة العمل الإقليمية للجنة الإحصائية في الإسكوا (بيروت، 10 شباط/فبراير 2009)^(٦)، والتحضير لإرساء إقامة يوم وطني للإحصاء في البلدان التي ترغب في ذلك^(٧)؛

(د) نتائج الاجتماع الخامس ل فريق العمل المعني بدورة 2010 لتعدادات السكان والمساكن في منطقة الإسكوا (بيروت، 23-24 آذار/مارس 2009)^(٨)؛

(هـ) توصيات اللجنة الإحصائية في الأمم المتحدة الصادرة عن دورتيها الأربعين (24-27 شباط/فبراير 2009) والحادية والأربعين (23-24 آذار/مارس 2010)^(٩)؛ (وقد ترأس هذه الدورة السيد علي بن محبوب الرئيسي، المدير العام للإحصاءات الاجتماعية والمدير العام لإدارة التعداد في عُمان).

5- وبما أن التعليمات لم ترد بعد من مقر الأمم المتحدة بشأن إعداد الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2012-2013، قد تُدخل الأمانة التنفيذية بعض التعديلات الطفيفة على النواتج المقترحة أخذة في الاعتبار ملاحظات اللجنة ومقترحاتها.

6- وبالإضافة إلى الفصل الثالث الذي يقدم البرنامج الفرعي 5 والإنجازات المتوقعة في إطاره، ومؤشرات الإنجاز، والاستراتيجية والنواتج، تعرض الأمانة التنفيذية هذه النواتج بحسب المجالات الإحصائية في الفصل الثاني من هذه الوثيقة، وذلك من أجل تيسير استعراضها من قبل ممثلي البلدان الأعضاء في المجالات التقنية ذات الصلة وإعطائهم الفرصة لتحديد مدى وجود رابط واقعي بين النواتج المقترحة والإنجازات المتوقعة للبرنامج الفرعي بما يساهم في تحقيق الإنجازات المتوقعة بنهاية عام 2013.

أولاً- الإجراءات المطلوبة من اللجنة

7- اللجنة مدعوة إلى استعراض تلك النواتج وتقديم توجيهاتها بهذا الشأن إلى الأمانة التنفيذية استناداً إلى المعيارين التاليين: (أ) مدى تلبية النواتج المقترحة بشكل مباشر لاحتياجات الجهات المستفيدة، أي الأجهزة الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا؛ (ب) مدى مساهمة تلك النواتج في تحقيق الإنجازات المتوقعة للبرنامج الفرعي 5. ومراعاة لكون عملية إعداد برنامج النواتج تتم في وقت سابق لفترة السنتين

(6) الإسكوا، تقرير مجموعة العمل الإقليمية للجنة الإحصائية في الإسكوا عن اجتماعها الثاني (E/ESCWA/SD/2009/2).

(7) أعلنت اللجنة الإحصائية في الأمم المتحدة، في دورتها التاسعة والعشرين (11-14 شباط/فبراير 1997)، عن تشجيعها لإقامة يوم وطني للإحصاء في أي بلد يرغب في ذلك. تقرير عن الدورة التاسعة والعشرين للجنة الإحصائية (E/1997/24-29/CN.3/1997/29)، الفقرة 96 (أ). متاح على: <http://documents.un.org>.

(8) الإسكوا، تقرير عن الاجتماع الخامس لفريق العمل الإقليمي المعني بتعدادات السكان والمساكن (E/ESCWA/SD/2009/6).

(9) الأمم المتحدة، اللجنة الإحصائية، تقرير الدورة الأربعين (E/2009/24-E/CN.3/2009/29)؛ وتقرير الدورة الحادية والأربعين (E/2010/24-E/CN.3/2010/34). متاحان على: <http://unstats.un.org/unsd/statcom/>.

2012-2013، فقد صاغت الأمانة التنفيذية النواتج بعبارات عامة. ويمكن أن يتم توضيح هذه النواتج بالتعاون مع ممثلي البلدان الأعضاء في اللجنة لدى التنفيذ مع مراعاة احتياجات البلدان الأعضاء.

8- ويُرَجى من اللجنة أن تضع في اعتبارها أهمية المحافظة على التوازن بين الأنشطة المعيارية والتحليلية والعملية، وأن تأخذ في الاعتبار نتائج المداولات التي تجري في هذه الدورة.

9- كما أن اللجنة مدعوة إلى مناقشة كيفية رصد التقدم المحرز في البلدان الأعضاء نتيجة تنفيذ تلك النواتج، بما في ذلك قياس ذلك التقدم بدقة وفقاً لمؤشرات الإنجاز.

ثانياً- موجز للنواتج المقترحة بحسب المجالات الإحصائية

10- بالإضافة إلى تقديم البرنامج الفرعي 5 ونواتجه المقترحة بحسب نوع النواتج في الفصل الثالث من هذه الوثيقة، ومن أجل زيادة تسهيل الاطلاع على تلك النواتج من قبل ممثلي البلدان الأعضاء، ورؤساء الأجهزة الإحصائية الوطنية، والخبراء، أعدت الأمانة التنفيذية موجزاً للنواتج بحسب المجالات الإحصائية كما يلي.

ألف- القضايا الاستراتيجية والإدارية المتصلة بالإحصاءات الرسمية

(أ) اجتماعات:

- تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات الدورة العاشرة للجنة الإحصائية (2012)؛
- تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات مكتب اللجنة الإحصائية (2013)؛
- مجموعة عمل رؤساء الأجهزة الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا (2012 و2013)؛
- اجتماع فريق خبراء حول المناهج الشاملة لجمع البيانات ونشرها (2013).

(ب) وثائق الهيئات التشريعية، ومطبوعات، ومواد فنية:

- تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها العاشرة (2012)؛
- تقرير عن التقدم المحرز نحو تعزيز القدرات الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا (2012)؛
- دراسة عن القضايا الشاملة في الإحصاءات الرسمية (2012)؛
- نشرة الإحصاء، سنوياً (2012 و2013)؛
- صيانة وتحديث الصفحة الخاصة بالإحصاء على موقع الإسكوا الإلكتروني (بما في ذلك المكتبة الافتراضية، والممارسات الفضلى، والمعايير والتصنيفات، والاجتماعات والوثائق) (2012 و2013)؛
- صيانة وتحديث القائمة الإلكترونية للمصطلحات الإحصائية (2012 و2013)؛
- صيانة وتطوير قاعدة بيانات نظام المعلومات الإحصائية للإسكوا (2012 و2013).

(ج) خدمات استشارية:

تقديم الدعم في مجالات تحسين الأطر المؤسسية الوطنية للإحصاءات الرسمية (2012 و2013).

باء- الإحصاءات الاجتماعية والديمغرافية**(أ) اجتماعات:**

- اجتماع فريق خبراء وفريق عمل حول إحصاءات النوع الاجتماعي (2013)؛
- اجتماعات فرق خبراء حول إحصاءات اجتماعية وديمغرافية مختارة (2013).

(ب) وثائق الهيئات التشريعية، ومطبوعات، ومواد فنية:

- تقرير عن التقدم المحرز في الإحصاءات الاجتماعية والديمغرافية (2012)؛
- المجتمع العربي: المؤشرات الاجتماعية في البلدان الأعضاء في الإسكوا (2013)؛
- نشرة السكان والإحصاءات الحيوية (2012 و2013)؛
- النوع الاجتماعي في أرقام في منطقة الإسكوا (2013)؛
- دراسة عن الإحصاءات الاجتماعية والديمغرافية (2012)؛
- دليل إقليمي لتقييم جودة التعدادات وغيرها من المسائل المنهجية في الإحصاءات الديمغرافية (2013).

(ج) دورات تدريبية، وحلقات دراسية، وورشات عمل:

- تدريب حول إحصاءات النوع الاجتماعي (2012)؛
- ورشة عمل حول التقديرات والإسقاطات الديمغرافية (2012).

(د) خدمات استشارية:

- تقديم الدعم لتحسين إنتاج الإحصاءات الاجتماعية والديمغرافية واعتماد المعايير الإحصائية الدولية الجديدة أو المنقحة والتصنيفات الاجتماعية والاقتصادية الأساسية (2012 و2013)؛
- تقديم الدعم في معالجة وتحليل ونشر بيانات التعدادات وإحصاءات النوع الاجتماعي (2012 و2013).

جيم- الإحصاءات الاقتصادية**(أ) اجتماعات:**

- اجتماع فريق خبراء حول الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية (2012).

(ب) وثائق الهيئات التشريعية، ومطبوعات، ومواد فنية:

- تقرير عن التقدم في الإحصاءات الاقتصادية (2012)؛
- دراسات الحسابات القومية لمنطقة الإسكوا (2012 و2013)؛
- نشرة التجارة الخارجية لمنطقة الإسكوا (2012 و2013)؛
- نشرة الإحصاءات الصناعية للبلدان العربية (2013)؛
- دراسة عن الإحصاءات الاقتصادية (2013).

(ج) دورات تدريبية، وحلقات دراسة، وورشات عمل:

ورشة عمل حول الحسابات القومية (2012).

(د) خدمات استشارية:

تقديم الدعم لتحسين إنتاج الإحصاءات الاقتصادية واعتماد المعايير الإحصائية الدولية الجديدة أو المنقحة (نظام الحسابات القومية) والتصنيفات الاجتماعية والاقتصادية الأساسية (2012 و2013).

(هـ) مشاريع ميدانية:

- برنامج المقارنات الدولية (2012 و2013)؛
- توسيع نطاق تنفيذ نظام الحسابات القومية على الصعيد العالمي (2012 و2013).

دال - إحصاءات البيئة والطاقة

(أ) اجتماعات:

اجتماعات فرق خبراء حول إحصاءات التنمية المستدامة، بما فيها إحصاءات الطاقة والبيئة (2013).

(ب) وثائق الهيئات التشريعية، ومطبوعات، ومواد فنية:

- تقرير عن التقدم في إحصاءات التنمية المستدامة، بما فيها إحصاءات الطاقة والبيئة (2012)؛
- مجموعة الإحصاءات البيئية في منطقة الإسكوا (2013)؛
- دليل إقليمي حول قضية منهجية مختارة تتصل بالإحصاءات الاقتصادية وإحصاءات التنمية المستدامة (2013).

(ج) خدمات استشارية:

تقديم الدعم لتحسين إنتاج الإحصاءات البيئية واعتماد المعايير الإحصائية الدولية الجديدة أو المنقحة والتصنيفات البيئية الأساسية (2012 و2013).

(د) مشاريع:

مشروع إقليمي لتعزيز القدرات الإحصائية للبلدان الأعضاء في الإسكوا في مجال إحصاءات الطاقة وميزان الطاقة (2011-2013).

هاء- قياس التنمية والتقدم المجتمعي

(أ) وثائق الهيئات التشريعية، ومطبوعات، ومواد فنية:

- تقرير عن التقدم في مؤشرات التنمية، بما فيها مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية والنوع الاجتماعي (2012)؛
- تقرير إحصائي عن رصد التقدم، بما في ذلك التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية (2013)؛
- ملصقات عن قضايا مختارة متصلة بالرصد الإحصائي (2012 و2013)؛
- المجموعة الإحصائية لمنطقة الإسكوا (2012 و2013)؛
- ملامح البلدان الأعضاء في الإسكوا (2012 و2013).

(ب) دورات تدريبية، وحلقات دراسية، وورشات عمل:

ورشة عمل حول مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية (2012).

(ج) مشاريع ميدانية:

مشروع تعزيز استخدام المعلومات الإحصائية لدعم التقدم نحو الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً في منطقة الإسكوا (2010-2013).

(د) خدمات استشارية:

تقديم الدعم لتحسين إنتاج مؤشرات التنمية، بما فيها رصد وتحليل الأهداف الإنمائية للألفية (2012 و2013).

ثالثاً- البرنامج الفرعي 5: الإحصاءات لوضع السياسات المرتكزة على الأدلة

ألف- التوجه العام للبرنامج الفرعي 5 لفترة السنتين 2012-2013

11- يهدف هذا البرنامج الفرعي إلى تحسين إنتاج وتنسيق ونشر مؤشرات ديمغرافية واجتماعية واقتصادية وبيئية وافية، تشمل مؤشرات التنمية المجتمعية والتقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية، والبيانات المصنفة حسب الجنس، والمؤشرات المراعية لمفهوم النوع الاجتماعي، بغية تيسير وضع السياسات المرتكزة على الأدلة من جانب صانعي القرارات والمجتمع المدني على الصعيدين الوطني والدولي.

12- و تقع مسؤولية تنفيذ البرنامج الفرعي 5 على إدارة الإحصاء في الإسكوا. وقد أعد هذا الجزء من برنامج العمل بالاستناد إلى البرنامج الفرعي 5 من البرنامج 18 من الإطار الاستراتيجي للأمم المتحدة للفترة 2012-2013.

باء- الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) (1) ازدياد عدد البلدان الأعضاء التي تُعرب عن التزامها بالمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية	(أ) إحراز التقدم في تحسين الإطار المؤسسي الوطني للإحصاءات الرسمية، ولا سيما في البلدان التي تعاني من النزاعات وتلك الأقل تقدماً في المجال الإحصائي
(2) ازدياد عدد التدابير التي تتخذها البلدان الأعضاء لتحسين الإطار المؤسسي الوطني للإحصاءات الرسمية، بمساعدة الإسكوا	(ب) تعزيز قدرة الأجهزة الإحصائية الوطنية، ولا سيما في البلدان التي تعاني من النزاعات والبلدان الأقل تقدماً في المجال الإحصائي، على إنتاج ونشر الإحصاءات و المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية الوافية والموثوقة والقابلة للمقارنة في الوقت المناسب ، والتي تشمل البيانات المصنفة حسب الجنس، وذلك وفقاً للمعايير والتوصيات الدولية
(ب) (1) ازدياد عدد البلدان الأعضاء التي تعتمد بمساعدة الإسكوا، المعايير الإحصائية الدولية الجديدة أو المُنقحة، لنظام الحسابات القومية، والتصنيفات الاجتماعية والاقتصادية التأسيسية، مع التركيز على البلدان التي تعاني من النزاعات وتلك الأقل تقدماً في المجال الإحصائي	(ج) زيادة قدرة الحكومات على إنتاج بيانات عالية الجودة عن المؤشرات الرئيسية في المجالات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية والبيئية، بما في ذلك مؤشرات التنمية (التنمية المجتمعية والتقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية)، والبيانات المصنفة حسب الجنس، والمؤشرات المراعية لمفهوم النوع الاجتماعي، وتعزيز قدرة صانعي القرارات والمجتمع المدني على استخدامها
(2) ازدياد عدد الاستفسارات الإلكترونية عبر قاعدة البيانات الإحصائية في الإسكوا	

جيم - الاستراتيجية

13- من الضروري دوماً التوفيق بين إنتاج ونشر الإحصاءات في المنطقة والحاجات الناشئة للمجتمع وصانعي السياسات، وزيادة ملائمة الإحصاءات لغرضها وقابليتها للمقارنة على الصعيد الإقليمي، فيما يتعلق بالقضايا الاجتماعية والاقتصادية والقضايا الشاملة. وسيؤدي التصدي لتلك التحديات إلى تعزيز دور الإحصاءات في وضع السياسات المرتكزة على الأدلة، ورصد السياسات الإنمائية وتقييم أثرها.

14- وخلال فترة السنتين 2012-2013، سيركز عمل البرنامج الفرعي على ما يلي : (أ) القيام بدور مركز للخبرات ومنتدى لتبادل الآراء في المواضيع الإحصائية لصالح البلدان الأعضاء؛ (ب) والتدريب على الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي؛ (ج) والعمل بتعاون وتنسيق وثيقين مع المسؤولين في الأجهزة الإحصائية الوطنية بهدف ضمان جودة البيانات وتطبيق التصنيفات والتوصيات الدولية؛ (د) والاستجابة للطلبات الواردة من البلدان الأعضاء للحصول على المساعدة الفنية؛ (هـ) وتسهيل تبادل الخبرات بين البلدان الأعضاء؛ (و) وبناء الثقة بين الأجهزة المعنية بالإحصاء في البلدان الأعضاء.

15- وفي إطار هذا البرنامج الفرعي، ستولى مؤشرات التنمية عناية خاصة، من أجل رصد التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، فضلاً عن مؤشرات أخرى تتعلق بنوعية الحياة والرفاهية والتقدم المجتمعي، وذلك استرشاداً بإعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية، ونتائج مؤتمر القمة العالمي لعام 2005 فيما يتصل برصد الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً. وسيُعزز هذا البرنامج الفرعي تعاونه مع غيره من البرامج الفرعية للبرامج الفرعية لاسكوا بهدف تحسين نوعية النواتج والمنتجات التحليلية للأمانة التنفيذية. وسيتعاون البرنامج الفرعي أيضاً مع المناطق الأخرى عندما يكون في هذا التعاون فائدة للبلدان الأعضاء. وسيسعى البرنامج الفرعي أيضاً إلى توسيع النطاق الجغرافي للتعاون في مجال الإحصاء، بحيث يشمل البلدان العربية عموماً، وذلك بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، وجامعة الدول العربية وهيئاتها الفرعية، ومع شركاء آخرين.

16- وسيركز البرنامج الفرعي على أهمية الالتزام التام بالمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية التي وضعتها اللجنة الإحصائية في الأمم المتحدة، وخصوصاً المبادئ التي تتناول القضايا التالية: (أ) أهمية الحياد في إنتاج الإحصاءات الرسمية وإتاحتها لل عموم؛ (ب) واستخدام الأساليب والإجراءات المناسبة في جمع البيانات الإحصائية وتجهيزها وتخزينها وعرضها؛ (ج) وتقديم المعلومات عن مصادر الإحصاءات وأساليب جمعها وفقاً للمعايير المتفق عليها دولياً.

17- وسيواصل البرنامج الفرعي تحسين المعارف والمهارات اللازمة للأجهزة الإحصائية الوطنية، لزيادة توافر الإحصاءات الاجتماعية والاقتصادية الأساسية وتواتر إنتاجها وتحسين دقة مواعيدها، ولاعتماد التصنيفات والمعايير الاقتصادية والاجتماعية الدولية الجديدة والمنقحة. وستركز أنشطة بناء القدرات في إطار هذا البرنامج الفرعي على ما يلي: (أ) الإحصاءات الاقتصادية (الإحصاءات القصيرة الأجل، ونظام الحسابات القومية المنقح لعام 2008، ومؤشرات أسعار الإنتاج والاستهلاك، وإحصاءات التجارة الخارجية في البضائع والخدمات، وإحصاءات الطاقة والإحصاءات الصناعية)؛ (ب) الإحصاءات الاجتماعية والديمقراطية (إحصاءات السكان والوقائع الحيوية، بما في ذلك الهجرة ومسوح الأسر المعيشية، والفقر، والعمالة والعمل، والصحة، والثقافة، والتعليم)؛ (ج) المجالات الإحصائية الشاملة (إحصاءات الن وع

الاجتماعي، والبيئة والتنمية المستدامة، والقضايا المتصلة بالتنمية المجتمعية). وتسترشد هذه الاستراتيجية بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 6/2006، وقرارات الإسكوا 247 (د-22) و 276 (د-24) و 287 (د-25)، بشأن تعزيز القدرات الإحصائية في منطقة الإسكوا، والقرار 286 (د-25) بشأن إحصاءات النوع الاجتماعي لأغراض المساواة والتمكين.

18- ويهدف البرنامج الفرعي أيضاً إلى زيادة مواءمة الإحصاءات الرسمية في المجالات الموضوعية ذات الأولوية. وتحقيقاً لهذا الهدف، ستشمل أنشطة البرنامج الفرعي وضع مبادئ توجيهية موجزة للتنفيذ وملاحق للمعايير العالمية تتضمن التعاريف والمفاهيم والأساليب الموحدة المتفق عليها إقليمياً. وسيعمل البرنامج الفرعي أيضاً على تحسين تنسيق الإحصاءات الرسمية في المنطقة عن طريق تشجيع تبادل البيانات ووضع الاستبيانات المشتركة بين المنظمات الإحصائية الإقليمية والدولية. وهذا الاتجاه مستمد من قرار الإسكوا 283 (د-25) بشأن التزام بلدان منطقة الإسكوا بالمعايير الدولية لتعزيز الأنظمة الإحصائية الوطنية.

19- والهدف النهائي للبرنامج الفرعي هو تحسين الإحصاءات المتاحة لصانعي السياسات والباحثين وعموم الناس، والعمل في الوقت نفسه على تخفيف الأعباء المترتبة على الجهات المستجيبة في جمع الإحصاءات، ولا سيما الأجهزة الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا. وتحقيقاً لهذا الهدف، سيعمل البرنامج الفرعي على تشجيع تطوير قواعد البيانات الإحصائية وتنسيقها وفقاً للتوصيات الدولية بشأن نشر البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية وتبادلها وإتاحتها لعموم الناس مجاناً وعلى نطاق واسع. وإلى جانب التركيز على الوسائل الإلكترونية لنشر الإحصاءات، سيواصل البرنامج الفرعي إنتاج المنشورات الإحصائية المطبوعة حسب الاقتضاء. وستخضع مختلف المنتجات الإحصائية للتقييم الدوري بهدف تحديد جدواها.

20- ولزيادة الاتساق في منظومة الأمم المتحدة والتنسيق بين الوكالات الدولية، سيجري تنفيذ أنشطة هذا البرنامج الفرعي بالتعاون الوثيق مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وغيرها من الكيانات المعنية في الأمم المتحدة، و الهصارف و الصناديق الإنمائية، والمنظمات دون الإقليمية والإقليمية، وسائر الشركاء المعنيين بالإحصاءات والشبكات الإحصائية.

دال- العوامل الخارجية

21- ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي 5 الإنجازات المتوقعة في ظل الافتراضات التالية: (أ) عدم وجود نقص كبير في الموارد من الميزانية العادية ومن خارج الميزانية يعوق تنفيذ أنشطة بناء القدرات الإحصائية؛ (ب) استعداد المنظمات الإقليمية والدولية الناشطة في مجال الإحصاء في المنطقة للتعاون مع الإسكوا؛ (ج) اضطلاع اللجنة الإحصائية في الإسكوا بدورها في تحديد الأولويات وتوضيح التوجه الاستراتيجي؛ (د) توفر قدر كاف من الاستقرار السياسي لتهيئة بيئة مؤاتية للتعاون بين البلدان الأعضاء وتحقيق الفعالية في تنفيذ برنامج التعاون الفني.

هاء- النواتج

22- يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي 5 في فترة السنتين 2012-2013 النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الاجتماعات الحكومية واجتماعات الخبراء(1) اللجنة الإحصائية

أ- تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات الدورة العاشرة للجنة الإحصائية (2012)، [الإنجاز المتوقع (أ)؛
المتوقعان (أ) و(ب)؛

ب- وثائق الهيئات التشريعية:

- تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها العاشرة (2010)، [الإنجاز المتوقع (أ)؛

- تقرير عن التقدم المحرز نحو تعزيز القدرات الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا (2012)، [الإنجاز المتوقع (أ)؛

- تقرير عن التقدم في مؤشرات التنمية، بما فيها مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية والنوع الاجتماعي (2012)، [الإنجاز المتوقع (ب)؛

- تقرير عن التقدم في الإحصاءات الاجتماعية والديمغرافية (2012)، [الإنجاز المتوقع (ب)؛

- تقرير عن التقدم في الإحصاءات الاقتصادية (2012)، [الإنجاز المتوقع (ب)؛

- تقرير عن التقدم في إحصاءات التنمية المستدامة، بما فيها إحصاءات الطاقة والبيئة (2012)، [الإنجاز المتوقع (ب)].

(2) مكتب اللجنة الإحصائية

تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات مكتب اللجنة الإحصائية (2013)، [الإنجاز المتوقع (أ)].

(3) مجموعة عمل رؤساء الأجهزة الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا

تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات مجموعة عمل رؤساء الأجهزة الإحصائية الوطنية في منطقة الإسكوا (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقعان (أ) و(ب)]

(4) اجتماعات فرق الخبراء المخصصة

أ- اجتماع فريق خبراء حول المناهج الشاملة لجمع البيانات ونشرها (2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)؛

ب- اجتماع فريق خبراء حول الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية (2012)، [الإنجاز المتوقع (ج)؛

- ج- اجتماع فريق خبراء وفريق عمل حول إحصاءات النوع الاجتماعي (2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)]؛
- د- اجتماعات فرق خبراء حول إحصاءات اجتماعية وديمقراطية مختارة (2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)]؛
- هـ- اجتماعات فرق خبراء حول إحصاءات التنمية المستدامة، بما فيها إحصاءات الطاقة والبيئة (2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)].

(ب) أنشطة فنية أخرى من الميزانية العادية

(1) مطبوعات متكررة

- أ- دراسات الحسابات القومية لمنطقة الإسكوا (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)]؛
- ب- نشرة التجارة الخارجية لمنطقة الإسكوا (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)]؛
- ج- مجموعة الإحصاءات البيئية في منطقة الإسكوا (2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)]؛
- د- نشرة الإحصاءات الصناعية للبلدان العربية (2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)]؛
- هـ- المجتمع العربي: المؤشرات الاجتماعية في البلدان الأعضاء في الإسكوا (2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)]؛
- و- نشرة السكان والإحصاءات الحيوية (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)]؛
- ز- المجموعة الإحصائية لمنطقة الإسكوا (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)].

(2) مطبوعات غير متكررة

- أ- تقرير إحصائي عن رصد التقدم، بما في ذلك التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية (2013)، [الإنجاز المتوقع (ب)]؛
- ب- دراسة عن الإحصاءات الاقتصادية (2013)، [الإنجاز المتوقع (ب)]؛
- ج- دراسة عن الإحصاءات الاجتماعية والديمقراطية (2012)، [الإنجاز المتوقع (ب)]؛
- د- دراسة عن القضايا الشاملة في الإحصاءات الرسمية (2012)، [الإنجاز المتوقع (ب)].

(3) كتيبات وصحائف وملصقات وأدلة معلومات

- أ- نشرة الإحصاء (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (أ)]؛
- ب- دليل إقليمي لتقييم جودة التعدادات وغيرها من المسائل المنهجية في الإحصاءات الديمغرافية (2012)، [الإنجاز المتوقع (أ)]؛

- ج- دليل إقليمي حول قضية منهجية مختارة تتصل بالإحصاءات الاقتصادية وإحصاءات التنمية المستدامة (2013)، [الإنجاز المتوقع (أ)]؛
- د- ملامح البلدان الأعضاء في الإسكوا (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)]؛
- هـ- ملصقات عن قضايا مختارة متصلة بالرصد الإحصائي (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)]؛
- و- النوع الاجتماعي في أرقام في منطقة الإسكوا (2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)].

(4) مواد فنية

- أ- صيانة وتحديث الصفحة الخاصة بالإحصاءات على موقع الإسكوا الإلكتروني (بما في ذلك المكتبة الافتراضية، والممارسات الفضلى، والمعايير والتصنيفات، والاجتماعات والوثائق (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (أ)]؛
- ب- صيانة وتحديث القائمة الإلكترونية للمصطلحات الإحصائية (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (أ) و(ب)]؛
- ج- صيانة وتطوير قاعدة بيانات نظام المعلومات الإحصائية للإسكوا (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)].

(ج) التعاون الفني من خارج الميزانية

(1) دورات تدريبية وحلقات دراسية وورشات عمل

- أ- ورشة عمل حول الحسابات القومية (2012)، [الإنجاز المتوقع (ب)]؛
- ب- ورشة عمل حول التقديرات والإسقاطات الديمغرافية (2012)، [الإنجاز المتوقع (ب)]؛
- ج- تدريب حول إحصاءات النوع الاجتماعي (2012)، [الإنجاز المتوقع (أ) و(ب)]؛
- د- ورشة عمل حول إحصاءات البيئة والطاقة (2012)، [الإنجاز المتوقع (ب)]؛
- هـ- ورشة عمل حول مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية (2012)، [الإنجاز المتوقع (ج)].

(2) مشاريع ميدانية

- أ- توسيع نطاق تنفيذ نظام الحسابات القومية على الصعيد العالمي (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (ب)]؛
- ب- برنامج المقارنات الدولية (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (أ) و(ب)]؛
- ج- مشروع إقليمي لتعزيز القدرات الإحصائية للبلدان الأعضاء في الإسكوا في مجال إحصاءات الطاقة وميزان الطاقة (2011-2013)، [الإنجاز المتوقع (ب) و(ج)]؛

د- مشروع تعزيز استخدام المعلومات الإحصائية لدعم التقدم نحو الأهداف الإنمائية المنفق عليها دولياً في منطقة الإسكوا (2010-2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)].

(3) خدمات استشارية

أ- تقديم الدعم في مجالات تحسين الأطر المؤسسية الوطنية للإحصاءات الرسمية (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (أ)];

ب- تقديم الدعم لتحسين إنتاج الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية والبيئية واعتماد المعايير الإحصائية الدولية الجديدة أو المنقحة (نظام الحسابات القومية) والتصنيفات الأساسية ذات الصلة (2012 و2013)، [الإنجاز المتوقع (ب)];

ج- تقديم الدعم في معالجة وتحليل ونشر بيانات التعدادات وإحصاءات النوع الاجتماعي (2012-2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)];

د- تقديم الدعم لتحسين إنتاج مؤشرات التنمية، بما فيها رصد وتحليل الأهداف الإنمائية للألفية (2012-2013)، [الإنجاز المتوقع (ج)].

-16-

المرفق

الولايات التشريعية

البرنامج الفرعي 5- الإحصاءات في وضع السياسات المرتكزة على الأدلة

قرارات الجمعية العامة

225/63 الهجرة الدولية والتنمية

131/64 تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية المتصلة بالأشخاص ذوي الإعاقة

132/64 متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيوخوخة

137/64 تكثيف الجهود للقضاء على جميع أشكال العنف ضد المرأة

139/64 العنف ضد العاملات المهاجرات

217/64 دور المرأة في التنمية

قرارا المجلس الاقتصادي والاجتماعي

13/2005 البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام 2010

6/2006 تعزيز القدرة الإحصائية

قرارات الإسكوا

262 (د-23) دعم قدرات الدول الأعضاء في مجال الإحصاء وبرنامج المقارنات الدولية

276 (د-24) تعزيز القدرات الإحصائية في منطقة الإسكوا

283 (د-25) التزام بلدان منطقة الإسكوا بالمعايير الدولية لتعزيز الأنظمة الإحصائية الوطنية

286 (د-25) إحصاءات النوع الاجتماعي لأغراض المساواة وتمكين المرأة

287 (د-25) تعزيز القدرات الإحصائية بهدف صنع السياسات المرتكزة على الأدلة

297 (د-26) رصد التقدم المحرز في تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية في المنطقة العربية لأغراض التقدم المجتمعي
